

# AES

Revista N°  
**435**

Asociación de Estaciones de Servicio de La República Argentina

## **Editorial: Los contratos con las petroleras y los nuevos negocios - Más negocios más contratos**

**El plan del Gobierno para reducir el precio de los autos 0 km en Argentina**

**El impacto de la postergación en la actualización de los impuestos a los combustibles**

## **El gas offshore: un pilar estratégico para la matriz energética argentina**

La producción de gas natural en plataformas marítimas ha cobrado un papel fundamental, con un aporte significativo al consumo interno



## EXCLUSIVO PARA ESTACIONES DE SERVICIO

**DEBO® Head Office Integral (para grupo de estaciones)**

Administración centralizada de Ventas, Compras, Productos, Clientes y Proveedores.

**DEBO® Back Office Integral (para la estación)**

Gestión de todas las operaciones de ventas, compras, contabilidad, bancos, stock, etc.

- Recuento de stock con dispositivos móviles
- Business Intelligence DEBO®
- Alarmas sobre eventos específicos
- Facturación Electrónica
- Cambio de pecios automático en combustibles
- Firma digital de documentos
- Integración con LAPOS, POSNET, MERCADOPAGO, TODOPAGO, TARJETA FLOTA, VERAZ
- Módulo distribuidor
- Mesa de Ayuda 7x 24



FocaSoftware



FocaSoftware



Foca-Software

Paso de Los Andes 1874 Ciudad-Mendoza  
0261-4236208 / 011-59176060

[www.focasoftware.com](http://www.focasoftware.com)  
[ventas@focasoftware.com](mailto:ventas@focasoftware.com)



# Los contratos con las petroleras y los nuevos negocios

## Más negocios más contratos

Los primeros contratos que se firmaron entre las compañías petroleras y los propietarios de las estaciones de servicio fueron los llamados **contratos de suministro**, en la jerga "de reventa" que establecían los derechos de ambas partes poniendo especial énfasis en el suministro de combustibles líquidos toda vez que se impedía al expendedor poder comercializar productos de otras marcas.

A estos contratos se sumaron los de consignación que no se desarrollaron más allá de YPF SA. De ahí la famosa frase sobre que la estación es consignada.

En el actual Código Civil y Comercial de la Nación tienen recepción los **contratos de suministro y de concesión**. Son contratos tipificados. Podemos decir que el actual contrato entre las petroleras y las estaciones abanderadas es un contrato mixto ya que incluye al de suministro propiamente dicho y al de concesión. De este último se desprende que la compañía petrolera permite el uso de marca, enseñas comerciales y demás elementos distintivos que son necesarios para la explotación comercial.

A medida que fueron transcurriendo los años se fueron agregando otros contratos, como:

**Comodato:** donde se detallan los elementos e instalaciones que las petroleras entregan a la estación abanderada.

**Contratos de Franquicia:** donde se establecen en detalle las instalaciones que debe tener el shop y cuáles son los productos a vender. En estos casos hay contratos muy cerrados y otros que permiten ciertas libertades en cuanto a las instalaciones y a los productos a comercializar. El contrato de franquicia comercial también es un contrato típico del Código Civil y Comercial

**Contratos de gas natural:** desde que se instaló el Unbundling en 2016 las petroleras fueron avanzando en la provisión de gas natural en boca de pozo, PIST. En la actualidad muchas estaciones que expenden GNC compran el gas natural a la misma compañía petrolera.

**Contratos de Transporte y Distribución:** estos contratos que son exclusivos para las estaciones de carga de GNC, con la supervisión del ENARGAS, establecen las condiciones de contratación de estos servicios públicos.

Como se puede observar, las relaciones contractuales de las compañías petroleras con su red de estaciones abanderadas fueron in crescendo a medida que se fueron desarrollado distintos negocios que fueron impensados décadas atrás.

### Luis María Navas

Editor Asesor Legal de AES

Especialista en Derecho Energético  
Abogado (Pontificia Universidad Católica Argentina)  
Posgrado en Negociación y Resolución de Conflictos (CPACF)  
Magister en Derecho Administrativo (Universidad Austral)  
Diplomatura en Energía  
Diplomatura en Derecho Procesal



[lnavas@aesargentina.com](mailto:lnavas@aesargentina.com)



#### Actividades Profesionales y Académicas:

- \*Asesoramiento legal a los sujetos de la actividad del gas natural y gas natural comprimido; combustibles líquidos y bio-combustibles.
- \*Actuaciones administrativas ante el Ente Nacional Regulador del Gas y el Ministerio de Energía y Minería. Litigante en los fueros: Nacional, Federal, y Contencioso Administrativo y Tributario de la CABA.
- \* Representante Legal de distintos sujetos de la actividad privada.
- \* Participación en Congresos de Gas Natural Vehicular en Europa y USA.
- \* Especialista en cuestiones legales de Medio Ambiente.
- \* Participación en los seminarios de FORUM de Energía Eléctrica y Gas Natural.
- \* Expositor en numerosos encuentros sobre Gas Natural.
- \* Experto en bocas de expendio de combustibles líquidos y duales.

**AES – Asociación Estaciones de Servicio de la República Argentina**  
Personería Jurídica (Resolución Ministerial R.M. 387 del 14-ABR-1961).  
Presidente Honorario: Alberto J. M. Da Rocha

## Consejo Directivo

**Presidente:** Carlos Daniel Madrazo

**Secretario:** Domingo Ciaramella

**Vicepresidente:** María Cristina Isabelli

**Tesorero:** José Ciaramella

**Protesorero:** Néstor Martín Barbarulo

**Secretario de Actas:** Fernando Daniel Pagano

**Vocales Titulares:** Carlos Vázquez y Alberto Roccatagliata

**Vocal Suplente:** Susana María García

**Revisores de Cuenta:** Eduardo Guillermo Annes; Héctor Julio Annes, y Mauro A. Osorio.

**Secretaría Administrativa:** Consultas e informes de Lunes a Viernes de 12:00 a 19  
Av. Belgrano 3700 – (C1210AAR) CABA



4957-2711/4931-2765. Fax: 4957-2965

[aes@aesargentina.com](mailto:aes@aesargentina.com)

[www.notiaes.com](http://www.notiaes.com)

## Servicios profesionales para socios

Asesoramiento Integral en Estaciones de servicio, duales, líquidos y GNC

• Dr. Luis María Navas

Tel: 5032-9104 – 15 6043-5475

Asesoría Letrada

• Dra. Laura Iris Rosatto

Tel: 4957-2711 / 4931-2765

Asesoría Legal Laboral

• Dr. Jorge Macri

Tel: 4371-6691

Lun/Mie/Vie de 15 a 19 hs.

Asesoría Contable Impositiva y de Sistemas

• Estudio Contable del Dr. Juan Carlos Zona

Tel: 4371-2488

Departamento Técnico de seguros

• Julio César Alarcón (Fundador de Grupoinfopas, especialistas en Seguros)

Tel: 4952-6167

Cel: 15 6979-4056

Medio Ambiente e Higiene y Seguridad Laboral

• Ing. Susana Caputo y Arq. Carlos Rosas

Tel: 4775-7250

Las consultas que se formulen en la sede de AES o telefónicamente son gratuitas.

### SERVICIO DE INFORMES DE RIESGOS CREDITICIOS:

Quienes deseen obtener este tipo de informes sobre personas físicas o jurídicas, podrán hacerlo sin cargo alguno mediante nuestra entidad, en virtud del convenio existente con la empresa Veraz S.A. Este servicio podrá ser solicitado por e-mail o telefónicamente.



# LOSI Y CIA

SOLUCIONES INTEGRALES PARA ESTACIONES DE SERVICIO

## 65 AÑOS ACOMPAÑANDO A LA INDUSTRIA PETROLERA

- Obras y montajes
- Servicio de asistencia técnica
- Venta de equipos y accesorios

---

+INFO [VENTAS@LOSIYCIA.COM.AR](mailto:VENTAS@LOSIYCIA.COM.AR) | [LOSIYCIA.COM.AR](http://LOSIYCIA.COM.AR)

DISTRIBUIDOR OFICIAL DE



# Contenido



## 03

**Los contratos con las petroleras y los nuevos negocios**  
Más negocios más contratos

Los primeros contratos que se firmaron entre las compañías petroleras y los propietarios...

## 04

**Consejo Directivo**



## 08

**El gas offshore: un pilar estratégico para la matriz energética argentina**

La producción de gas natural en plataformas marítimas ha cobrado un papel fundamental



## 16

**El plan del Gobierno para reducir el precio de los autos 0 km en Argentina**

El mercado automotor argentino atraviesa un proceso de transformación impulsado por diversas medidas del Gobierno nacional que buscan reducir el costo de los vehículos 0 km

# 22

## El impacto de la postergación en la actualización de los impuestos a los combustibles

El Gobierno nacional ha venido aplicando de manera parcial las actualizaciones



# 36

## Estadísticas



# 42

## Lenguaje

El lenguaje comienza siendo un simple gruñido para designar todas las cosas



# 30

## Telecom Argentina adquirirá 60.000 MWh anuales del parque solar Pampa del Infierno

Un paso más en su estrategia de sostenibilidad al firmar un acuerdo de suministro de energía solar con MSU Green Energy

### Editor

Dr. Luis María Navas

### Responsable Comercial

Jorge Cravero

11 15 2534-3103

[jcravero@aesargentina.com](mailto:jcravero@aesargentina.com)

### Director

Carlos Daniel Madrazo

Presidente de AES

### Dirección y Redacción

Av. Belgrano 3700

4957-2711 / 4931-2765

Fax: 4957-2925

[aes@aesargentina.com](mailto:aes@aesargentina.com)

[www.notiaes.com](http://www.notiaes.com)

### Registro de la Propiedad

Intelectual N° 1.321.592

Revista AES se distribuye - desde 1962 - gratuitamente entre los asociados, reparticiones oficiales, entidades colegas, y empresas privadas - nacionales y extranjeras - vinculadas, directa o indirectamente, al expendedor. AES se reserva el derecho de admisión publicitaria, como así también modificar - total o parcialmente las colaboraciones aceptadas, así como no publicarlas, cuando razones técnicas o de espacio lo exijan. La reproducción total o parcial del material, está permitido si se indica su procedencia. Las opiniones vertidas en los artículos y/o colaboraciones firmadas, corren exclusivamente por cuenta de sus autores, no implican necesariamente que la publicación de las mismas sea la posición de la Asociación Estaciones de Servicio, ni que avale lo allí expresado.

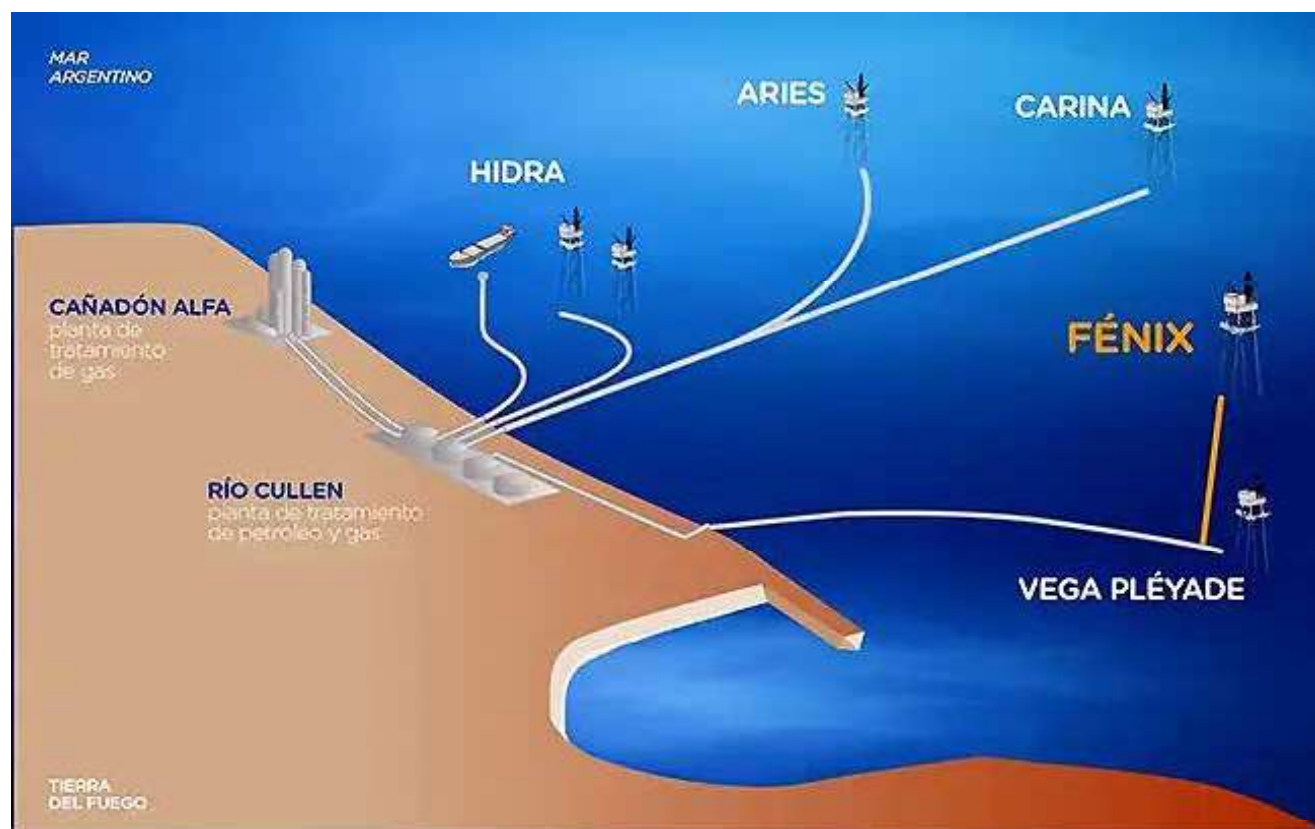
An aerial photograph of a large offshore oil and gas platform in the middle of the ocean. The platform is a complex of steel structures, including a tall derrick and several vertical towers. It has a helipad on the right side. The sun is setting in the background, creating a bright reflection on the water's surface. Another smaller platform is visible in the distance to the left.

# El gas offshore:

## un pilar estratégico para la matriz energética argentina

La producción de gas natural en plataformas marítimas ha cobrado un papel fundamental en la matriz energética de Argentina, con un aporte significativo al consumo interno.

En 2024, el gas extraído de las **plataformas offshore** representó el **12,8% del total de la oferta del país**, consolidando la relevancia de estos proyectos, en especial los desarrollados frente a las costas de **Tierra del Fuego**.



## La importancia del gas offshore y el impulso del Proyecto Fénix

El **gasoducto San Martín**, encargado de transportar el gas desde Tierra del Fuego hacia el centro del país, sigue siendo un eje clave en la distribución del recurso. A medida que se desarrollan exploraciones en otras áreas del Mar Argentino, como en la **provincia de Buenos Aires**, la producción offshore del extremo sur cobra aún más importancia. En este contexto, el **Proyecto Fénix** aparece como un hito que marcará un antes y un después en la escala de producción de la **Cuenca Austral**.

Según datos de la Secretaría de Energía de la Nación, la **producción total de gas offshore en 2024 alcanzó los 50.729 millones de metros cúbicos**, con un promedio de 17,7 millones de metros cúbicos diarios (MMm3/d). Octubre fue el mes más destacado, con

un promedio de 19,5 MMm<sup>3</sup>/d, aunque esta cifra aún se encuentra por debajo del récord histórico de 26 MMm<sup>3</sup>/d registrado en julio de 2019. Sin embargo, la puesta en marcha completa del Proyecto Fénix podría permitir no solo alcanzar, sino también superar estos valores en los próximos años.



## Proyecto Fénix: inversión y perspectivas de crecimiento

El Proyecto Fénix, liderado por la compañía francesa **TotalEnergies** en asociación con la argentina **Pan American Energy** y la alemana **Wintershall Dea**, representa una inversión de más de **700 millones de dólares** y se erige como la **sexta plataforma en el Mar Austral, ubicada a 60 kilómetros de la costa fueguina**. Se espera que, una vez operativos sus tres pozos horizontales, el proyecto aporte aproximadamente 10 MMm<sup>3</sup>/d, lo que **equivaldría al 8% de la producción total de gas** en Argentina.

El gas extraído será transportado a través de **gasoductos submarinos** hacia las plantas de tratamiento de Río Cullen y Cañadón Alfa, ambas



**Renová tu  
tienda y atraé  
más clientes.**

- Mobiliario para estaciones de servicio
- Cotización en 24 hs.
- Instalamos en todo el país
- Garantía por un año
- Financiación disponible



Solicita tu cotización al: +54 9 249 462-4430

operadas por el consorcio. Luego de su procesamiento, el gas será inyectado en el Gasoducto San Martín, recorriendo aproximadamente 2.000 kilómetros hasta Bahía Blanca, desde donde abastecerá la demanda de los principales centros urbanos del país.

## Gas offshore y su relación con los proyectos de GNL

El incremento de la producción en la Cuenca Austral no solo fortalece la seguridad energética de Argentina, sino que también abre nuevas oportunidades en el mercado del gas natural licuado (GNL). La iniciativa conjunta entre Pan American Energy y Golar en el **Golfo San Matías** es un claro ejemplo de cómo el desarrollo offshore puede vincularse con la exportación de gas. La **planta flotante de GNL Hilli**, con capacidad para licuar 2,45 millones de toneladas anuales (equivalentes a 11 MMm<sup>3</sup>/d), podría beneficiarse de los recursos de la Cuenca Austral y del Golfo San Jorge para colocar gas argentino en el mercado internacional.



## Un futuro prometedor para el gas offshore en Argentina

Con el avance de proyectos como Fénix y el crecimiento de la producción offshore, Argentina refuerza su capacidad de **autoabastecimiento energético**, disminuye la necesidad de



# ROLITO

El hielo de los Argentinos



## HIELO EN BOLSA

Redonhielo S.A. es el mayor productor de hielo Sudamericano, líder en producción y distribución. Esto ha llevado a la empresa a adquirir tecnología de última generación en su preocupación por mantenerse a la vanguardia y seguir llevando a su mesa el mejor hielo para los Argentinos.

## AGUA DESMINERALIZADA

Este producto fue desarrollado en forma exclusiva por nuestros técnicos especializados en la conservación y mantenimiento de nuestra flota de vehículos y su excelente performance e inmejorable calidad al más alto nivel internacional está hoy a su alcance.



Más de 30 años  
juntos a vos!!

## Nuevos Productos

Siempre estamos buscando lo mejor para nuestros clientes, por eso desarrollamos esta línea de productos con nuestro equipo especializado para ofrecerles mayor variedad cuando se trata del cuidado del vehículo



importaciones de gas natural licuado y mejora su competitividad en el sector energético global.



A medida que las inversiones en infraestructura y exploración continúan, el **gas del Mar Austral se posiciona como un recurso clave** para garantizar el suministro interno y potenciar el desarrollo de nuevos mercados de exportación.

A promotional banner for 'infoestación'. The background is a blurred image of a gas station. On the left is a blue gas pump. On the right is a black silhouette of an oil rig. In the center, the word 'infoestación' is written in large blue letters, with 'infoestacion.com.ar' below it. Below the website is the text 'La información del sector en un solo sitio' in red. Further down is the 'ie' logo. At the bottom, it says 'SEGUINOS EN NUESTRAS REDES' followed by icons for Facebook, Twitter, and Instagram. To the right of the social media icons are three black oil barrels.



## **CONTROLADOR DE SURTIDORES**



## **TELEMEDICIÓN DE TANQUES**



## **INFLADORES CALIBRADORES**

Lubricación  
Despacho de aceite en islas  
Enrolladores retráctiles  
Compresores de aire  
Estación de servicio móvil  
Sistemas de Automatización

# **MIDEX**

■ ■ ■ ● **SOLUCIONES PRECISAS**

**Técnica Telcon SRL**

[www.midex.com.ar](http://www.midex.com.ar)

Montenegro 187 - CABA  
[info@midex.com.ar](mailto:info@midex.com.ar)



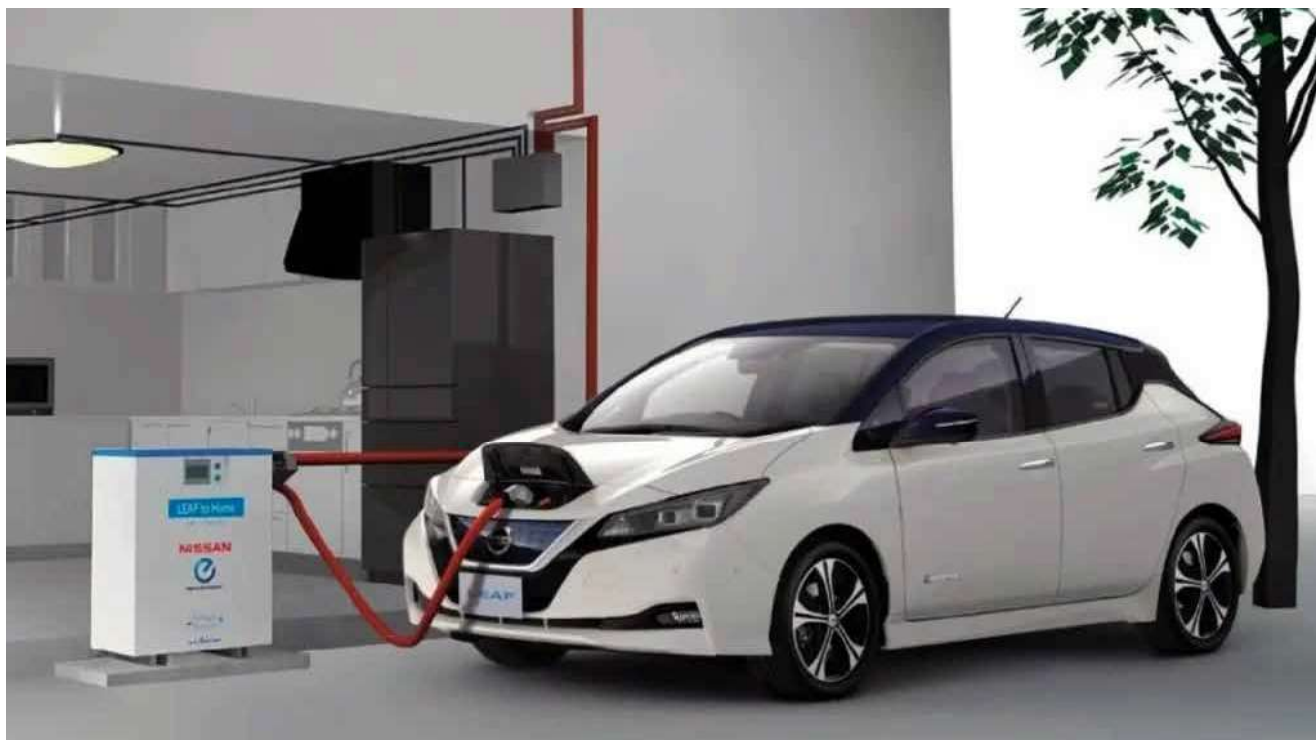


# El plan del Gobierno para reducir el precio de los autos 0 km en Argentina

El mercado automotor argentino atraviesa un proceso de transformación impulsado por diversas medidas del Gobierno nacional que buscan reducir el costo de los vehículos 0 km y fomentar el ingreso de autos electrificados a precios más accesibles.



Entre estas iniciativas, se destaca la eliminación de ciertos impuestos y aranceles que, según fuentes del sector, ya han provocado una **baja en los precios de hasta el 30%**.



## **Ingreso de 50.000 autos sin impuestos**

Una de las medidas más recientes y significativas es el ingreso de **50.000 vehículos sin el arancel de importación del 35%**.

El Gobierno, en conjunto con la Asociación de Fabricantes de Automotores de Argentina (**ADEFA**) y la Cámara de Importadores (**CIDOA**), acordó repartir en partes iguales este cupo de autos importados, con el objetivo de reducir costos y estimular la oferta de vehículos con motorizaciones alternativas.

El secretario de **Industria y Comercio de la Nación**, Esteban Marzorati, encabeza las negociaciones para la implementación de este plan, que busca crear un **nuevo segmento de autos electrificados con precios accesibles**. Para ello, los vehículos deberán cumplir con un **Valor FOB inferior a los 16.000 dólares** y contar con alguna tecnología de **motorización alternativa, como híbridos no enchufables (HEV), híbridos enchufables (PHEV), híbridos suaves (MHEV) o eléctricos puros (BEV)**.

El Gobierno planea extender este cupo por cinco años, renovándolo

anualmente. La homologación de estos modelos se realizará de manera directa a través de la Secretaría de Industria, **sin intervención** del Instituto Nacional de Tecnología Industrial (**INTI**).

## Impacto en los precios de los 0 km

El mercado ya ha comenzado a sentir los efectos de las medidas implementadas. La **eliminación del impuesto PAIS** y los cambios en el impuesto interno han provocado rebajas en diversos modelos en dos etapas. Además, la **eliminación del costo de patentamiento**, derivada de la descentralización del registro de vehículos 0 km, ha representado un ahorro de aproximadamente \$83.000 millones para los ciudadanos, incentivando aún más la compra de unidades nuevas.

Las **automotrices** han reaccionado a este escenario con nuevas listas de precios, en las que se registran bajas que van del **7% al 23%**, alcanzando, en algunos casos, **hasta un 30%** de reducción. Este ajuste se da en un contexto de recuperación del mercado, que en **enero alcanzó la venta de 68.988 unidades**, lo que representa un



# DESITEC



**LEDA**  
BY DESITEC S.A.

Desarrolladores de equipos y aplicaciones, especializados en automatización orientada al campo del petróleo

- telemedición
- detección de pérdidas
- control de flotas y surtidores
- control de grupos electrógenos



Marcos Sastre 2891, C.A.B.A.  
54 011 4501-3925 | +54 9 11-6800-2050

[www.desitec.com.ar](http://www.desitec.com.ar)



**crecimiento del 103,4%** respecto al mismo mes del año anterior y marca el mejor inicio de año desde 2018.



**NIERI**  
SURTIDORES

**Instalación, mantenimiento y reparación  
integral de Surtidores  
Venta de Equipos  
(Nuevos y reacondicionados)**

J.P. Angulo 1471, Dock Sud (1871)  
Buenos Aires - Argentina  
(54 11) 4201-1200 / 9214

## Proyección del mercado automotor

La tendencia alcista en la venta de autos también se refleja en el segmento de los electrificados. En 2024, se patentaron en Argentina **14.175 unidades** de vehículos con motorización alternativa, un **48% más que en 2023**. El modelo más vendido de este segmento sigue siendo el **Toyota Corolla Cross (HEV)**, con 7.614 unidades registradas.

El impacto de estas medidas no solo beneficiará a los autos electrificados, sino que también podría generar un efecto en cadena en los modelos con motorización a combustión interna, **presionando a la baja los precios de todo el mercado automotor**. Con una mayor oferta de vehículos a costos más accesibles, se espera que la **tendencia de crecimiento en las ventas continúe en los próximos meses**, consolidando la recuperación del sector.

## Control y Medición de:

- ✓ Seguridad en pararrayos
- ✓ Ruidos y vibraciones
- ✓ Puesta a tierra
- ✓ Protección catódica
- ✓ Niveles de Iluminación



Consultores en Energía  
Gas - Combustibles - Biocombustibles



Hipólito Yrigoyen 1530 Piso 13 "B" Tel/Fax: +54 11 5032-9104 (C1089AAD) Capital Federal  
contegas.com / info@contegas.com



54 9 11 6586 7555

# ALARCON - BRAÑA

Productores de Seguros

**ART**

**Responsabilidad Civil**

**Incendio**

**Seguro de Vida Obligatorio**

**Seguro de Vida Ley de Contrato**

**Robo**

**Caución**

**Accidentes Personales**

**Seguro Ambiental Obligatorio (SAO)**

**Mejoramos la cobertura de su auto  
y bajamos su costo**

***Más de 40 años de trayectoria  
en el mercado asegurador***

**Av. Corrientes 1965 Piso 3 "M" (1045) CABA**

**011 4952-6167**

**infopas@speedy.com.ar alarcon.brana@yahoo.com.ar**

**Mensajes durante las 24 horas: 15 6979-4056**



## El impacto de la postergación en la actualización de los impuestos a los combustibles

El Gobierno nacional ha venido aplicando de manera parcial las actualizaciones de los impuestos a los Combustibles Líquidos (ICL) y al Dióxido de Carbono (CO<sub>2</sub>), una decisión que ha generado un importante desfase en los precios de la nafta y el gasoil.



**De aplicarse la totalidad de los impuestos adeudados, el incremento en los combustibles sería significativo** y tendría un fuerte impacto en la economía.

## **Un congelamiento prolongado y sus consecuencias**

Durante la segunda mitad de la presidencia de Alberto Fernández, estos **gravámenes fueron congelados** con el objetivo de evitar un mayor impacto inflacionario. Esta medida se extendió durante **diez trimestres consecutivos**. Con la llegada de Javier Milei al poder, el congelamiento comenzó a revertirse de manera parcial, pero **desde el segundo semestre de 2024 el Gobierno volvió a postergar los ajustes**.

Según la legislación vigente (Ley 23.966 y Decreto 501/2018), **estos impuestos deberían actualizarse trimestralmente** en enero, abril,



# **SURTIGOM**

Accesorios para Estaciones de Servicio  
Industria; Transporte y Agro



- Conexiones giratorias
- Picos de despacho
- Equipos de lubricación
- Acoples
- Medidores de aire
- Tanques
- Electrobombas de 12 y 24 volt
- Caudalímetros
- Mangueras
- Productos para GNC
- Surtidores y Mini surtidores
- Bombas con motor antiexplosivos

Tel.: (0341) 451-6905  
Celular: (0341) 15 540-4519  
[surtigom@surtigom.com.ar](mailto:surtigom@surtigom.com.ar)  
[www.surtigom.com.ar](http://www.surtigom.com.ar)

julio y octubre, en base a la inflación registrada por el INDEC. Sin embargo, su **aplicación parcial ha generado un rezago** que, de corregirse de manera inmediata, representaría un fuerte aumento en los precios de los combustibles.

## Cuánto subirían la nafta y el gasoil

De acuerdo con un informe de la consultora **Economía y Energía (E&E)**, si se aplicaran en su totalidad los impuestos postergados, en marzo los combustibles deberían registrar un aumento significativo. En el caso de la **nafta**, el ajuste sería de **\$213** por litro, mientras que en el **gasoil** la suba alcanzaría los **\$120,30** por litro.

Actualmente, **los conductores pagan una carga impositiva de \$227 por litro de nafta, cuando debería ser de \$408**. En tanto, para el **gasoil**, los impuestos representan **\$165 por litro, cuando deberían llegar a \$264**.

*Audiconser* S.R.L.

**A/C/S** Auditoría - Control - Servicios

Expertos en Auditorías de Seguridad Res 404/94, 1102/04

Matriculados por Secretaría de Energía

Auditorías de TAAH

Auditoría de superficie

Prueba de Hermeticidad en tanques subterráneos

Inspecciones en camiones cisterna y más

[www.audiconser.com.ar](http://www.audiconser.com.ar)



11 3124 0608

# EZ

## Estudio Zona

**Estudio Contable especializado en Estaciones de Servicio**  
**Más de 25 años de trayectoria al servicio del sector**

- Asesoramiento integral y liquidación de impuestos nacionales y provinciales.
- Liquidación de sueldos.
- Confección de Estados Contables.
- Implementación de nuevos software y desarrollo de circuitos.
- Análisis económico del negocio y corrección de desvíos.
- Auditorías de Gestión
- Auditorías de Compra y Venta de Negocios
- Defensa tributaria en el orden nacional y provincial



Tucuman 1650. 4to."I". (C1050AAH) Bs.As. Argentina  
Tel.: 4371-2488 - Rotativas  
E-mail: [info@estudiozona.com.ar](mailto:info@estudiozona.com.ar)



Si se toman como referencia los precios de **YPF** en la Ciudad de Buenos Aires, el litro de **nafta premium** que hoy cuesta **\$1.422** **podría trepar a \$1.603**, lo que representaría un aumento del **12,7%**. En el caso del **gasoil premium**, el precio pasaría de **\$1.420 a \$1.519**, un incremento del **6,9%**.

## Pérdida de recaudación y efectos económicos

El retraso en la aplicación de estos impuestos no solo ha mantenido los precios de los combustibles por debajo de los valores teóricamente correctos, sino que también ha generado una **merma en la recaudación estatal**. La consultora E&E estima que en marzo el Estado dejará de percibir aproximadamente **US\$ 181 millones** debido a esta postergación.

**KEFREN**  
WATER FINDING PASTE  
FOR REFORMULATED & MODIFIED

### Nuevas pastas para detectar agua en combustibles (oxigenadas)

**KOLOR KUT**  
MODIFIED  
FOR REFORMULATED & OXIDIZED FUELS

**GASOILA**  
All Purpose Water Finding Paste For All Fuels

**Sepa si su tanque es apto para recibir biocombustible**

**Sombreretes OPW 23 y Válvulas de Presión y Vacío**

Para evitar el ingreso de agua a los sistemas de almacenaje a través de los caños de venteo, según el caso

Chilavert 1020 - Villa Celina - Pcia. de Buenos Aires  
(011) 4442-0112 WhatsApp: 011 6826-5371  
info@kefrenargentinasrl.com.ar  
www. www. kefrenargentinasrl.com.ar

Cabe destacar que la recaudación de los impuestos a los combustibles ha sido una de las que más ha crecido en 2024, con un aumento del 378,9% en comparación con 2023, cuando el incremento general de la recaudación tributaria fue del 205,6%. Esto se debe a la reactivación parcial de los montos congelados durante 30 meses, lo que ha incrementado su peso relativo dentro de los ingresos fiscales.

## Excepciones en la Patagonia y el costo logístico

En la región patagónica rige una exención parcial sobre estos impuestos gracias a la denominada **Ley Pichetto**. En el caso del **ICL, la rebaja es del 50%**, mientras que en el **CO2 la reducción es del 25%**. Esta exención beneficia no solo a las provincias del sur, sino también a localidades ubicadas al sur de la línea que va desde Malargüe (Mendoza) hasta Carmen de Patagones (Buenos Aires).

No obstante, esta ventaja se ve contrarrestada por los costos logísticos, ya que **las refinерías trasladan los mayores gastos de**



CERTIFICACIÓN  
DE EQUIPAMIENTO  
PARA USO EN  
ATMÓSFERAS EXPLOSIVAS  
BUREAU VERITAS  
PROVEE ACCESO  
AL MERCADO GLOBAL.





Contáctenos:  
[bvarg.gas@bureauveritas.com](mailto:bvarg.gas@bureauveritas.com)  
**+54 11 4000-8084**  
[www.bureauveritas.com.ar](http://www.bureauveritas.com.ar)

CERTIFICACIÓN DE PRODUCTOS,  
EQUIPAMIENTO Y RECINTOS.  
ENSAYOS Y CAPACITACIÓN



**transporte a los precios finales.** Como resultado, en los últimos meses el gasoil ha sido más caro en la Patagonia que en Buenos Aires, a pesar de la reducción impositiva.

## Perspectivas futuras

La falta de actualización total de los impuestos ha servido como un **mecanismo para moderar la inflación y evitar un impacto mayor en los costos de transporte y producción.** Sin embargo, la acumulación de incrementos no aplicados sigue generando una presión latente sobre los precios de los combustibles y sobre la recaudación fiscal.

El Gobierno deberá definir en los próximos meses si continuará con esta **estrategia de postergación** o si implementará una **corrección gradual** para evitar un ajuste brusco en los precios de la nafta y el gasoil.



**20 AÑOS DE**  
*experiencia*  
**avalan nuestra gestión**

**CONTEGAS**

Consultores en Energía  
Gas - Combustibles - Biocombustibles

- ✓ Estaciones de Servicio
- ✓ Sólo Líquidos, sólo GNC y Duales
- ✓ Tasamos
- ✓ Compramos
- ✓ Vendemos

Hipólito Yrigoyen 1530 Piso 13 "B" Tel/Fax: +54 11 5032-9104 (C1089AAD) Capital Federal  
contegas.com / info@contegas.com

54 9 11 6586 7555



## Limpieza y Reparación de Tanques

Limpieza por turbulencia. Retiro de residuos peligrosos con protocolo OPDS  
Limpieza desde el interior del tanque. (Retiro de contaminantes)  
Pulido y revestimiento con Epoxi (Remover y retirar todo oxido contaminante)  
Pulido y revestimiento con Epoxi y tela, reparando todo tipo de pinchaduras  
Instalación de tanques; surtidores; telemedición; rejillas anti derrame; etc  
Reparaciones en general  
Limpiezas de derrames, mantenimiento de playones  
**NO ES** limpieza Convencional, **ÚNICA EN EL PAÍS**



11 5152 6584



[tan-naf\\_limpyinstdetanques@hotmail.com.ar](mailto:tan-naf_limpyinstdetanques@hotmail.com.ar)





## Telecom Argentina adquirirá 60.000 MWh anuales del parque solar Pampa del Infierno

Un paso más en su estrategia de sostenibilidad al firmar un acuerdo de suministro de energía solar con MSU Green Energy.



A través de este convenio, la compañía de telecomunicaciones adquirirá **60.000 MWh anuales** provenientes del parque solar **Pampa del Infierno**, en la provincia de **Chaco**, con el objetivo de abastecer a más de **100 edificios operativos durante los próximos diez años**.

Esta iniciativa representa una **inversión cercana a los 14 millones de dólares anuales** y permitirá a Telecom incrementar la proporción de energía renovable en su matriz energética. Con este contrato, la compañía avanza en su meta de alcanzar un **50% de abastecimiento con fuentes renovables para 2030**, contribuyendo así a la reducción de **33.537 toneladas de emisiones de CO2 anuales**. La energía contratada **equivale al consumo promedio de 57.000 hogares**, lo que refuerza el impacto positivo del acuerdo en términos ambientales.

## Expansión en energías renovables y eficiencia operativa

El **parque solar Pampa del Infierno**, que inició operaciones en agosto de 2024, es el **tercero más extenso** de Argentina y el mayor



**Resguardá tu  
efectivo y optimizá  
los tiempos de tu estación con**

 **miniBANK**





de la provincia de Chaco. Con una capacidad instalada de **130 MW y 220.300 paneles solares** distribuidos en **320 hectáreas**, este desarrollo de MSU Green Energy contribuye significativamente a la reducción de la huella de carbono, evitando la emisión de aproximadamente **147.600 toneladas** de CO2 al año.

**Telecom Argentina** ya cuenta con una serie de acuerdos previos en materia de energía renovable. En 2023, firmó contratos con **Genneia e YPF Luz por 159.700 MWh** anuales, lo que representa cerca del

## Teknivel WTC-10

Telemedición Inalámbrica de Tanques



- Instalación sencilla sin roturas de playa
- Precisión y Control de Nivel, Litros, Temperatura, Mermas, Agua, Pérdidas
- Recalibración de Tanques
- Registro automático de Descargas
- Alarmas por Sobrellenado y Vacío
- Conexión a Internet
- Integración con terceros programas de gestión
- Aprobación del INTI-CITEI

Soler 5846 - CABA - (11) 4777-2310

[www.teknivel.com](http://www.teknivel.com) / [info@teknivel.com](mailto:info@teknivel.com)



*Creando soluciones a la medida de cada necesidad en:*

- ✓ **Consultoría**
- ✓ **Seguridad Informática**
- ✓ **Mantenimientos**
- ✓ **Auditorías Informáticas**
- ✓ **Redes**
- ✓ **Virtualización**
- ✓ **Sistemas Windows y Linux**
- ✓ **Protección de datos**
- ✓ **Venta e instalación**
- ✓ **Licenciamiento de software**

**22%** de su consumo total de energía. Además, la empresa dispone de **22 sitios híbridos** con capacidad de generación de **140 MWh** anuales.

Para fortalecer su compromiso con la sostenibilidad, la compañía ha implementado diversas estrategias, entre ellas la **optimización del consumo energético** mediante tecnologías de automatización, la virtualización de procesos a través de centros de datos en la nube con partners comprometidos con la neutralidad de carbono, y la adopción de tecnología de última generación con mayor eficiencia energética. Asimismo, fomenta la economía circular mediante el uso de **SIM cards fabricadas con materiales reciclados** y la reutilización de módems y otros equipos.



## **Tendencia global en la industria de telecomunicaciones**

A nivel global, las empresas de telecomunicaciones están incrementando sus compromisos con el uso de energías renovables como parte de sus estrategias de **descarbonización**. En 2025, varias

compañías han avanzado en acuerdos de compra de energía limpia. Un ejemplo es **Orange Romania**, que recientemente firmó un contrato con Engie Romania para abastecerse de **40 GWh anuales**. También, el grupo europeo **United Group** invirtió **120 millones de euros** en el desarrollo de cuatro proyectos de energía renovable en Bulgaria.

Por su parte, **MSU Green Energy** continúa expandiendo su presencia en el sector de energías limpias en Argentina. La empresa cuenta con una cartera de proyectos en desarrollo que supera **1 GW de capacidad instalada**, con nueve proyectos solares en construcción o en operación que suman **480 MW** en total.

Este nuevo acuerdo entre Telecom Argentina y MSU Green Energy refuerza la **tendencia del sector** hacia un modelo de negocio más sostenible, alineado con los objetivos de **reducción de emisiones y optimización del consumo energético**.



# Petropolis

Accesorios  
para  
Estaciones de Servicio

15 5516-3023 \* 15 5516-4088

[info@petropolisweb.com.ar](mailto:info@petropolisweb.com.ar)

# Estadísticas

Estaciones Blancas  
Noviembre de 2024

| ESTACIONES BLANCAS |                       |      |       |
|--------------------|-----------------------|------|-------|
| Enero 2025         |                       |      |       |
| Provincia          | Tipo Boca de Expendio |      | Total |
|                    | Líquido               | Dual |       |
| Buenos Aires       | 181                   | 77   | 258   |
| Caba               | 8                     | 2    | 10    |
| Catamarca          | 4                     | 3    | 7     |
| Chaco              | 18                    |      | 18    |
| Chubut             | 23                    |      | 23    |
| Córdoba            | 120                   | 41   | 161   |
| Corrientes         | 29                    |      | 29    |
| Entre Ríos         | 69                    | 11   | 80    |
| Formosa            | 10                    |      | 10    |
| Jujuy              | 4                     | 6    | 10    |
| La Pampa           | 59                    | 1    | 60    |
| La Rioja           | 10                    |      | 10    |
| Mendoza            | 17                    | 18   | 35    |
| Misiones           | 10                    |      | 10    |
| Neuquén            | 8                     |      | 8     |
| Río Negro          | 11                    | 2    | 13    |
| Salta              | 8                     | 4    | 12    |
| San Juan           | 11                    | 6    | 17    |
| San Luis           | 7                     | 7    | 14    |
| Santa Cruz         | 3                     | 0    | 3     |
| Santa Fe           | 167                   | 27   | 194   |
| Santiago del Este  | 13                    | 7    | 20    |
| Tierra del Fuego   | 1                     | 0    | 1     |
| Tucumán            | 10                    | 19   | 29    |
| TOTAL              | 801                   | 231  | 1032  |

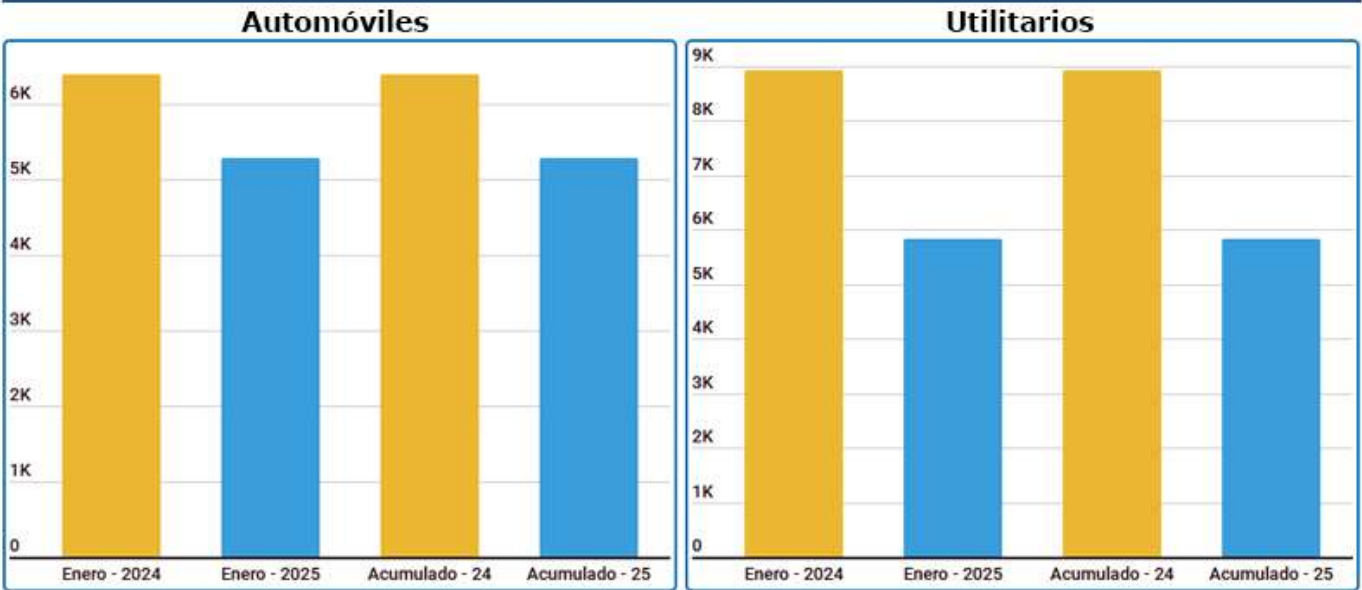
Fuente: Secretaría de Energía

| ADEFA                                |         |        |               |               |
|--------------------------------------|---------|--------|---------------|---------------|
| Asociación de fábrica de automotores |         |        |               |               |
| Ventas a Concesionarios              |         |        |               |               |
| Período                              | 2024    | 2025   | Dif. Absoluta | Dif. Relativa |
| Enero                                | 15.942  | 34.089 | 18.147        | 113,8%        |
| Febrero                              | 33.234  |        |               |               |
| Marzo                                | 30.176  |        |               |               |
| Abril                                | 22.450  |        |               |               |
| Mayo                                 | 27.851  |        |               |               |
| Junio                                | 32.333  |        |               |               |
| Julio                                | 33.043  |        |               |               |
| Agosto                               | 38.682  |        |               |               |
| Septiembre                           | 44.488  |        |               |               |
| Octubre                              | 43.627  |        |               |               |
| Noviembre                            | 40.118  |        |               |               |
| Diciembre                            | 49.462  |        |               |               |
| TOTAL                                | 395.464 |        |               |               |
|                                      |         |        |               |               |

ADEFA

PRODUCCIÓN 2024 POR SEGMENTO

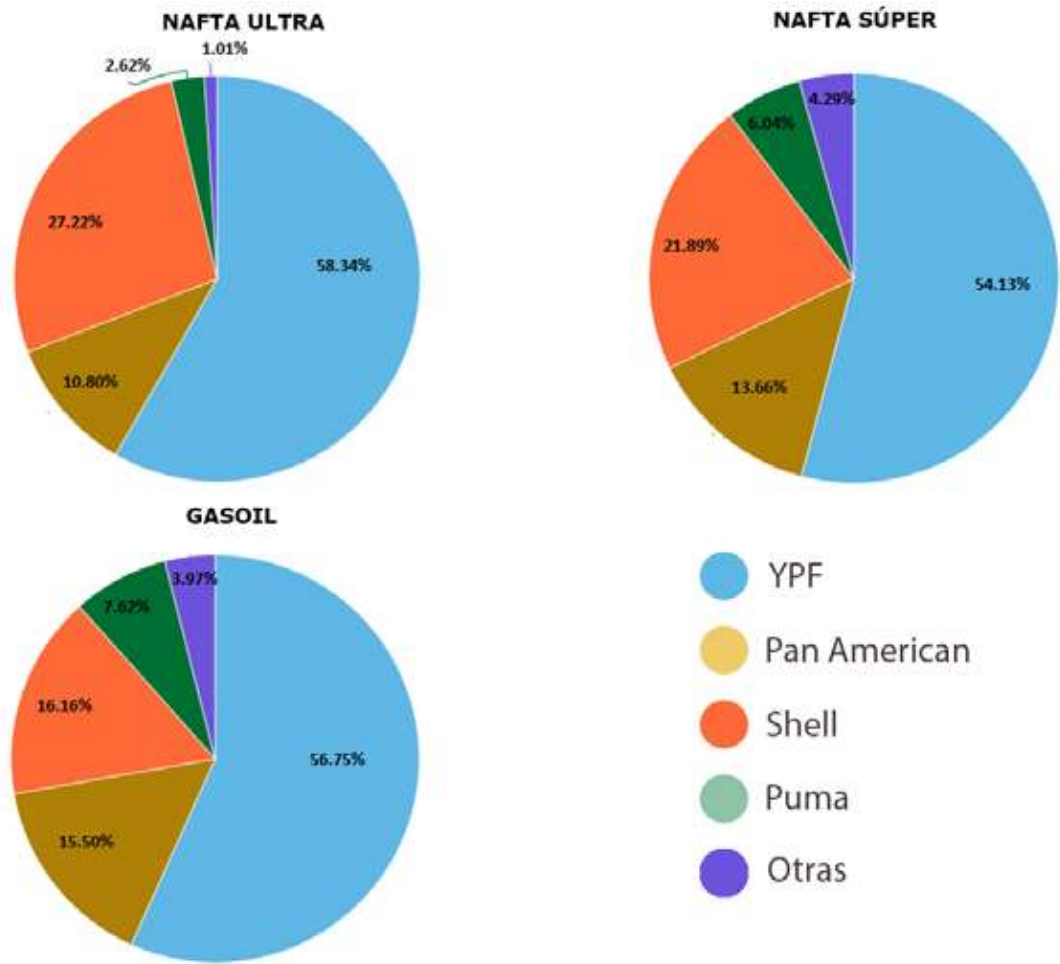
|             | ene-24 | ene-25 | Var. %  | Acumulado 2024 | Acumulado 2025 | Var. %  |
|-------------|--------|--------|---------|----------------|----------------|---------|
| Automóviles | 6.387  | 5.286  | -17,20% | 6.387          | 5.286          | -17,20% |
| Utilitarios | 8.915  | 5.846  | -34,40% | 8.915          | 5.846          | -34,40% |
| Total       | 15.302 | 11.132 | 27,30%  | 15.302         | 11.132         | -27,30% |



| VENTAS al MERCADO de COMBUSTIBLES LIQUIDOS |         |                       |                       |
|--------------------------------------------|---------|-----------------------|-----------------------|
| (Año 2024)                                 |         |                       |                       |
| Metros cúbicos                             |         |                       |                       |
| Mes                                        | Gas Oil | Nafta Grado 2 (Súper) | Nafta Grado 3 (Ultra) |
| Enero - 24                                 | 1125453 | 647581                | 196475                |
| Febrero - 24                               | 1060933 | 609531                | 183692                |
| Marzo - 24                                 | 1121775 | 626430                | 183560                |
| Abril - 24                                 | 1145440 | 576353                | 167675                |
| Mayo - 24                                  | 1288917 | 606252                | 175749                |
| Junio - 24                                 | 1114385 | 573396                | 173181                |
| Julio - 24                                 | 1222669 | 625857                | 197791                |
| Agosto - 24                                | 1154509 | 618130                | 187543                |
| Septiembre - 24                            | 1082866 | 581640                | 182400                |
| Octubre - 24                               | 1166741 | 632745                | 208482                |
| Noviembre - 24                             | 1213425 | 632754                | 212662                |
| Diciembre - 24                             | 1195541 | 662700                | 224659                |
| Fuente: Secretaría de Energía              |         |                       |                       |

Ventas de combustibles líquidos al mercado por petrolera

Fuente: Secretaría de Energía



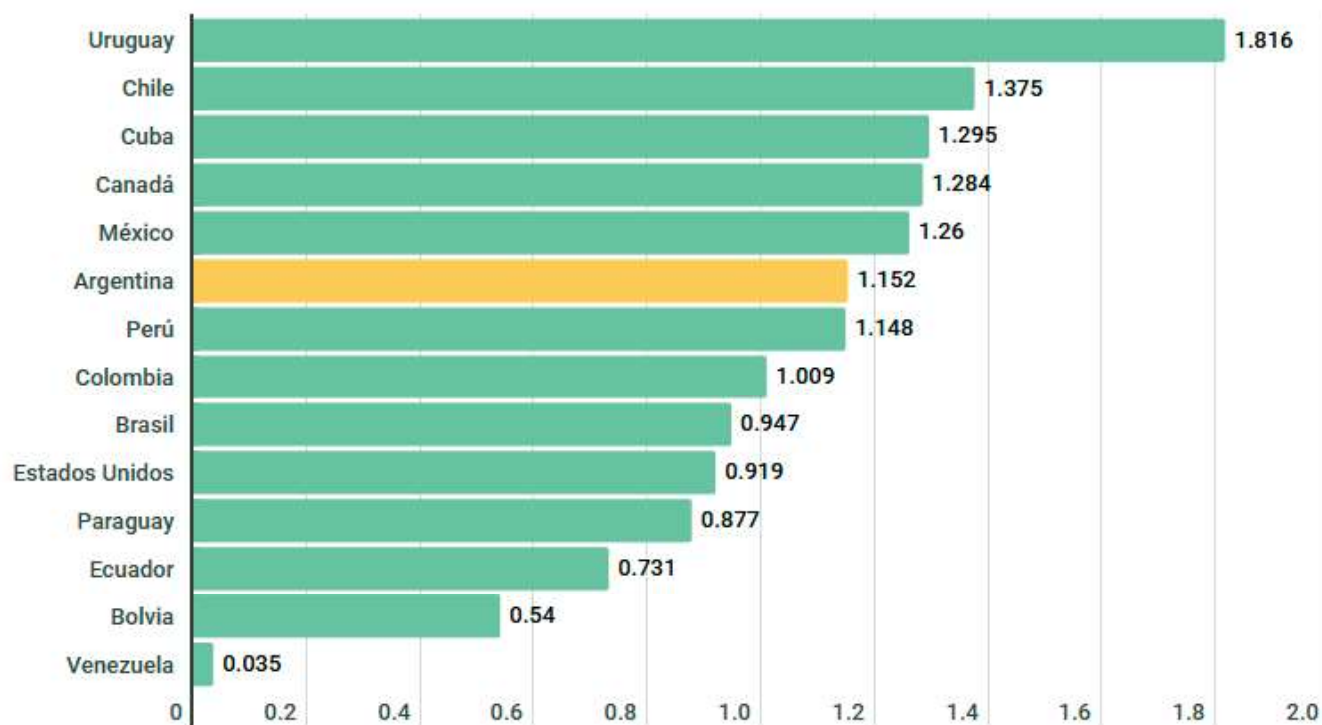
# ESTACIONES DE SERVICIO POR BANDERA

## PROVINCIA

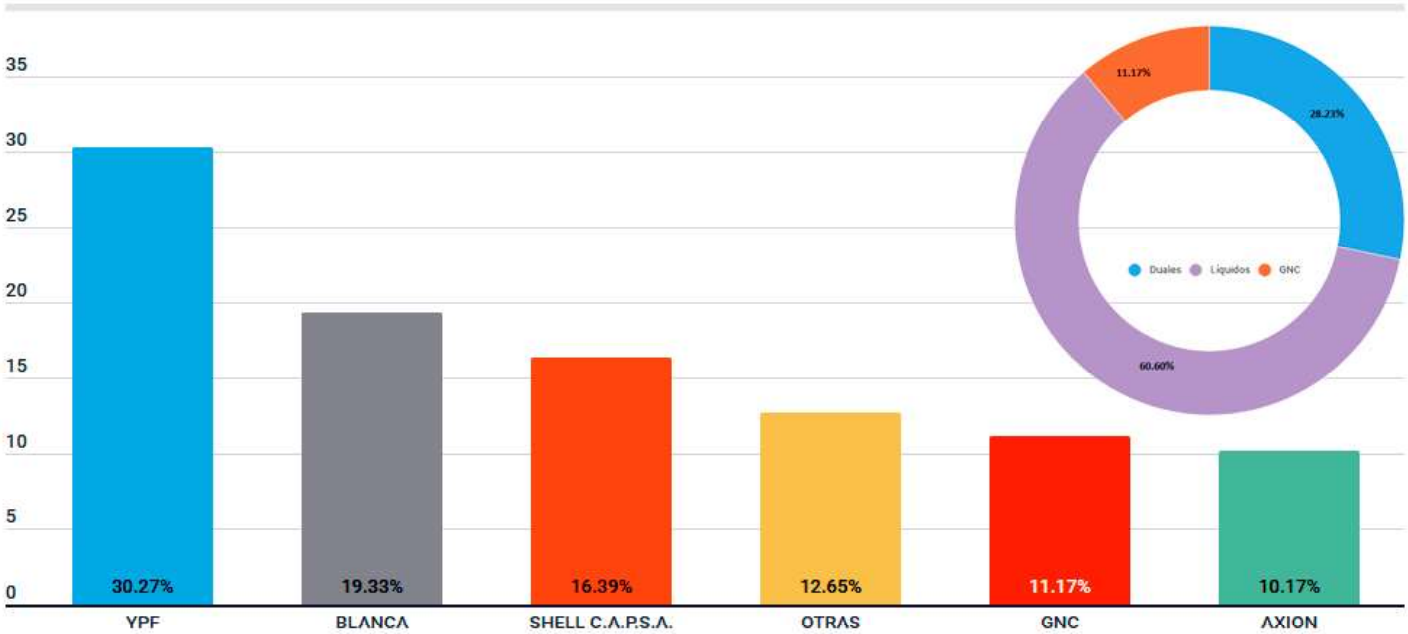
| Bandera                      | Buenos Aires | Capital Federal | Catamarca | Chaco | Chubut | Córdoba | Corrientes | Entre Ríos | Formosa | Jujuy | La Pampa | La Rioja | Mendoza | Misiones | Neuquén | Río Negro | Salta | San Juan | San Luis | Santa Cruz | Santa Fe | Santiago del Estero | Tierra del Fuego | Tucumán | Totales |
|------------------------------|--------------|-----------------|-----------|-------|--------|---------|------------|------------|---------|-------|----------|----------|---------|----------|---------|-----------|-------|----------|----------|------------|----------|---------------------|------------------|---------|---------|
| AXION                        | 210          | 30              | 6         | 11    | 22     | 60      | 7          | 22         | 6       | 3     | 5        | 4        | 10      | 19       | 8       | 15        | 5     | 5        | 9        | 13         | 53       | 14                  | 2                | 4       | 543     |
| BLANCA                       | 258          | 10              | 7         | 18    | 23     | 161     | 29         | 80         | 10      | 10    | 60       | 10       | 35      | 10       | 8       | 13        | 12    | 17       | 14       | 3          | 194      | 20                  | 1                | 29      | 1032    |
| DAPSA S.A.                   | 45           | 1               | 1         | 6     | 0      | 17      | 5          | 5          | 3       | 0     | 0        | 3        | 19      | 4        | 0       | 0         | 0     | 1        | 2        | 0          | 23       | 5                   | 0                | 2       | 144     |
| EG3 S.A.                     | 0            | 0               | 0         | 0     | 0      | 0       | 0          | 0          | 0       | 0     | 0        | 0        | 0       | 0        | 0       | 0         | 0     | 0        | 0        | 0          | 0        | 0                   | 0                | 0       | 0       |
| ESSO PETROLERA ARGENTINA SRL | 0            | 0               | 0         | 0     | 0      | 0       | 0          | 0          | 0       | 0     | 0        | 0        | 0       | 0        | 0       | 0         | 0     | 0        | 0        | 0          | 0        | 0                   | 0                | 0       | 0       |
| GULF                         | 37           | 3               | 0         | 1     | 0      | 16      | 0          | 5          | 0       | 0     | 0        | 0        | 2       | 0        | 0       | 0         | 0     | 3        | 2        | 0          | 15       | 2                   | 0                | 2       | 88      |
| OIL COMBUSTIBLES S.A.        | 0            | 0               | 0         | 0     | 0      | 0       | 0          | 0          | 0       | 0     | 0        | 0        | 1       | 0        | 0       | 0         | 0     | 0        | 0        | 0          | 0        | 0                   | 0                | 0       | 1       |
| PAMPA ENERGÍA S.A.           | 0            | 0               | 0         | 0     | 0      | 0       | 0          | 0          | 0       | 0     | 0        | 0        | 0       | 0        | 0       | 0         | 0     | 0        | 0        | 0          | 0        | 0                   | 0                | 0       | 0       |
| PETROBRAS                    | 0            | 0               | 0         | 0     | 0      | 0       | 0          | 0          | 0       | 0     | 0        | 0        | 0       | 0        | 0       | 0         | 0     | 0        | 0        | 0          | 0        | 0                   | 0                | 0       | 0       |
| PUMA                         | 173          | 8               | 1         | 3     | 7      | 29      | 9          | 21         | 0       | 1     | 8        | 0        | 2       | 0        | 8       | 23        | 0     | 4        | 1        | 0          | 34       | 7                   | 0                | 0       | 339     |
| REFINOR                      | 0            | 0               | 2         | 2     | 0      | 0       | 0          | 0          | 0       | 5     | 0        | 8        | 0       | 0        | 0       | 0         | 14    | 0        | 0        | 0          | 0        | 7                   | 0                | 35      | 73      |
| REPIPAMPA                    | 0            | 0               | 0         | 0     | 0      | 0       | 0          | 0          | 0       | 0     | 0        | 0        | 0       | 0        | 0       | 0         | 0     | 0        | 0        | 0          | 0        | 0                   | 0                | 0       | 0       |
| SHELL C.A.P.S.A.             | 378          | 58              | 4         | 22    | 0      | 113     | 27         | 43         | 7       | 6     | 10       | 6        | 19      | 25       | 8       | 6         | 7     | 7        | 6        | 0          | 85       | 16                  | 0                | 22      | 875     |
| SOL PETROLEO                 | 0            | 0               | 0         | 0     | 0      | 0       | 0          | 0          | 0       | 0     | 0        | 0        | 0       | 0        | 0       | 0         | 0     | 0        | 0        | 0          | 0        | 0                   | 0                | 0       | 0       |
| YPF                          | 545          | 75              | 16        | 33    | 37     | 186     | 36         | 56         | 17      | 21    | 24       | 16       | 88      | 48       | 42      | 46        | 46    | 31       | 26       | 29         | 121      | 25                  | 10               | 42      | 1616    |
| QMC                          | 222          | 54              | 2         | 0     | 1      | 71      | 1          | 32         | 0       | 21    | 2        | 1        | 55      | 0        | 9       | 6         | 18    | 10       | 7        | 0          | 41       | 14                  | 1                | 28      | 596     |
| GLPA                         | 0            | 0               | 0         | 0     | 0      | 0       | 0          | 0          | 0       | 0     | 0        | 0        | 0       | 0        | 0       | 0         | 0     | 0        | 0        | 0          | 0        | 0                   | 0                | 0       | 0       |
| VOY                          | 13           | 1               | 0         | 1     | 0      | 2       | 0          | 1          | 0       | 0     | 4        | 0        | 0       | 0        | 1       | 2         | 0     | 1        | 0        | 0          | 4        | 0                   | 0                | 1       | 31      |
| Totales:                     | 1881         | 240             | 39        | 99    | 90     | 655     | 114        | 265        | 43      | 67    | 113      | 48       | 231     | 106      | 84      | 111       | 102   | 79       | 67       | 45         | 570      | 110                 | 14               | 165     | 5338    |

Fuente: Secretaría de Energía - Tipo de negocio: Estación de Servicios - Canal de Comercialización: Al público - AÑO 2024

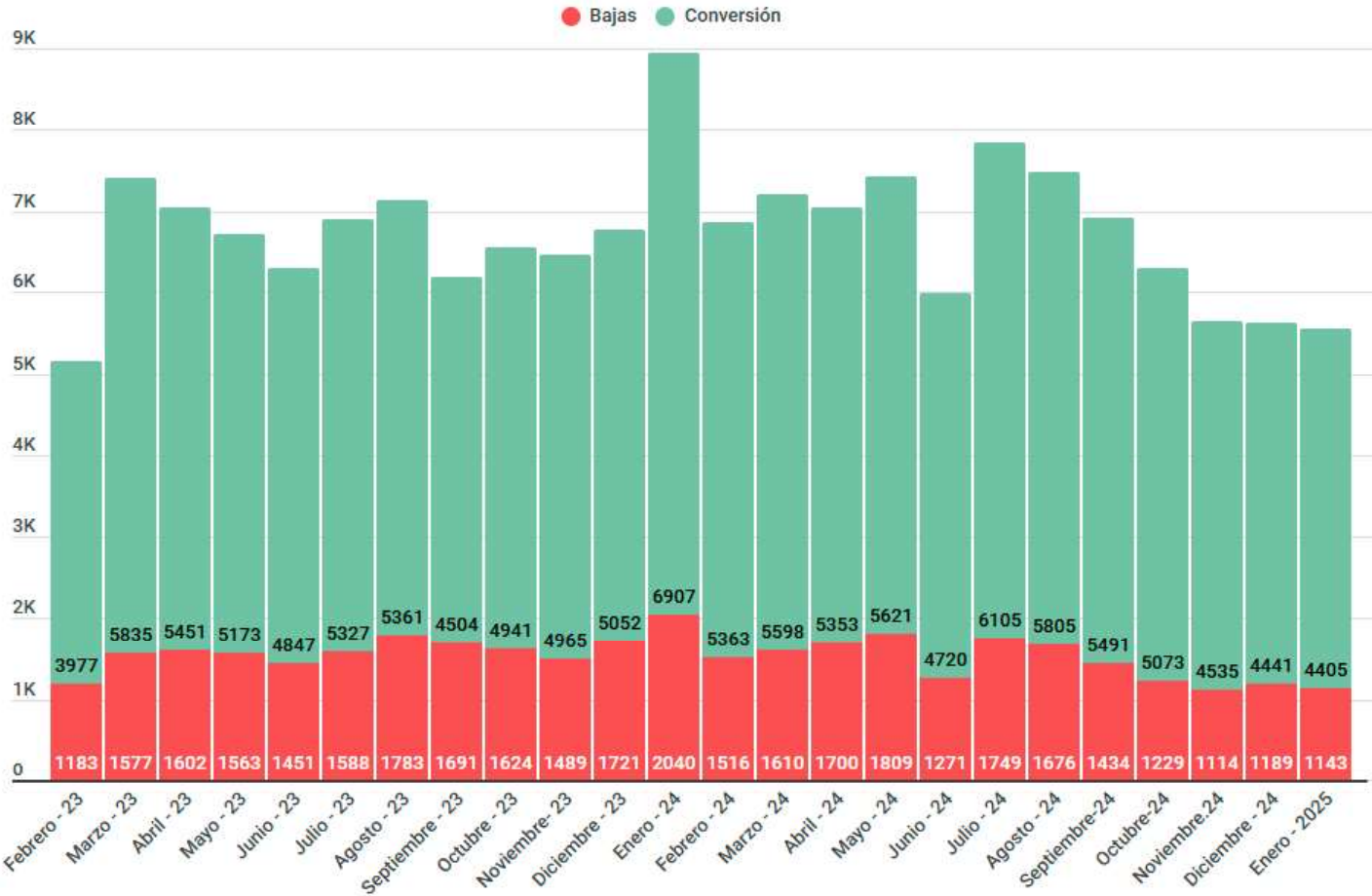
## Litro de nafta a precio dólar



### Estaciones de servicio por bandera



### Relación Bajas - Conversiones



# SUJETOS del SISTEMA de GNC

Enero 2025

| Provincia       | Vehiculos a GNC | Estaciones de GNC | PECs | CRPC | TdM |
|-----------------|-----------------|-------------------|------|------|-----|
| Buenos Aires    | 732435          | 894               | 54   | 20   | 401 |
| Capital Federal | 38418           | 105               | 10   | 4    | 48  |
| Catamarca       | 8530            | 17                | 1    | 1    | 3   |
| Chaco           | 257             | 0                 | 0    | 0    | 0   |
| Chubut          | 804             | 2                 | 0    | 0    | 1   |
| Córdoba         | 264647          | 329               | 31   | 16   | 139 |
| Corrientes      | 660             | 1                 | 0    | 0    | 1   |
| Entre Ríos      | 36062           | 66                | 3    | 3    | 37  |
| Formosa         | 127             | 0                 | 0    | 0    | 0   |
| Jujuy           | 22335           | 40                | 3    | 3    | 14  |
| La Pampa        | 3069            | 14                | 1    | 1    | 3   |
| La Rioja        | 2674            | 10                | 1    | 1    | 1   |
| Mendoza         | 103545          | 155               | 9    | 6    | 96  |
| Misiones        | 194             | 0                 | 0    | 0    | 0   |
| Neuquén         | 2075            | 11                | 1    | 1    | 4   |
| Río Negro       | 5293            | 21                | 1    | 1    | 9   |
| S. del Estero   | 16095           | 47                | 4    | 2    | 9   |
| Salta           | 40297           | 57                | 4    | 3    | 14  |
| San Juan        | 30232           | 44                | 2    | 2    | 17  |
| San Luis        | 32370           | 31                | 4    | 3    | 10  |
| Santa Cruz      | 221             | 0                 | 0    | 0    | 0   |
| Santa Fe        | 127874          | 143               | 19   | 9    | 83  |
| T. del Fuego    | 490             | 1                 | 0    | 0    | 1   |
| Tucumán         | 62386           | 103               | 6    | 5    | 16  |
| Total País      | 1531090         | 2091              | 154  | 81   | 907 |

PECs: Productores de Equipos Completos

CRPC: Centros de Reprueba de Cilindros

TdM: Talleres de Montaje

## OPERACIONES de VEHICULOS a GNC

2024 / 2025

| Mes    | Bajas | Conversión | Modificación | Revisión | Revisión CRPC |
|--------|-------|------------|--------------|----------|---------------|
| feb-24 | 1516  | 5363       | 16352        | 93177    | 27768         |
| mar-24 | 1610  | 5598       | 17998        | 103183   | 30395         |
| abr-24 | 1700  | 5353       | 19733        | 106155   | 33562         |
| may-24 | 1809  | 5621       | 22283        | 93792    | 37139         |
| jun-24 | 1271  | 4720       | 19808        | 82754    | 33239         |
| jul-24 | 1749  | 6105       | 27348        | 105966   | 45596         |
| ago-24 | 1676  | 5805       | 23045        | 98729    | 39732         |
| sep-24 | 1434  | 5491       | 21100        | 94583    | 37139         |
| oct-24 | 1229  | 5073       | 21697        | 101946   | 38587         |
| nov-24 | 1114  | 4534       | 18331        | 93308    | 32979         |
| dic-24 | 1189  | 4441       | 18546        | 116934   | 32987         |
| ene-25 | 1143  | 4405       | 17180        | 90799    | 32039         |

Fuente: ENARGAS

# Lenguaje

El **lenguaje** comienza siendo un simple gruñido para designar todas las cosas; luego se va **diversificando y especializando**; este proceso se llama **enriquecimiento** y es alentado por los padres y profesores de lenguas.

Pero cuando se llega a tener cien o doscientas mil palabras, se encuentra que el ideal consiste en expresarse con diez o veinte. El **lenguaje del filósofo es muy reducido**: objeto, sujeto, materia, causa, espacio, tiempo, fin y alguna otra más.

Si lo apuran mucho se arregla con **una sola palabra**, como apeirón o sustancia.

Es probable que **el ideal de muchos filósofos** sea terminar finalmente en el gruñido único y monista.

Ernesto Sabato  
Argentina 1911 / 2011



**EVOKA**  
GROUP

La empresa líder en fabricación de máquinas de café para fuera del hogar

**GAGGIA**  
MILANO

**Saeco**

**NECTA**



## MÁQUINAS PARA OFICINAS, VENDING Y HORECA

Profesional y Molinos. Súper automáticas. Vending. Oficinas grandes, medianas y pequeñas

**Una solución para cada necesidad...**

Av. Segurola 1837 (1407) CABA – Argentina    [info@evocagroup.com.ar](mailto:info@evocagroup.com.ar)    +54 11 4639-4300

**Evoca Sudamérica S.A.**    [www.evocagroup.com](http://www.evocagroup.com)

# ACCESORIOS PARA ESTACIONES DE SERVICIO

Kefren tiene la solución a los problemas que se le presenten. Servicio, calidad, stock permanente, entrega inmediata, consultas On line. Información permanente de las novedades del mercado, reparaciones y mantenimiento. Repuestos de todos los productos y los mejores precios del mercado. Kefren esta suministrando a todo el mercado de accesorios para Estaciones de Servicio y llegamos a estas a través de nuestra amplia base de datos actualizados por medio de nuestro envío diario de correos electrónicos informativos.



● Acoplamiento rápido y Válvulas esféricas



● Surtidores



● Filtros



● Carretilles



● Lubricación



● Repuestos para surtidores



● Medidores



● Conectores rápidos y desconectores en seco



● Bombas



● Linternas



● Brazo de carga



● Accesorios para GNC



● Telemedidores



● Mangueras



● Réplicas de surtidores antiguos



● Accesorios para tanques y camiones cisternas

● Pasta detectora de agua



11-4442-0112 - 4622-2853 / 5003



6826-5371

info@kefrenargentinasrl.com.ar  
ventas@kefrenargentinasrl.com.ar

www.kefrenargentinasrl.com.ar